

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 10 (1956)

**Heft:** 4

**Artikel:** Neue Lampen = Nouvelles lampes = New lamps

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-329239>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

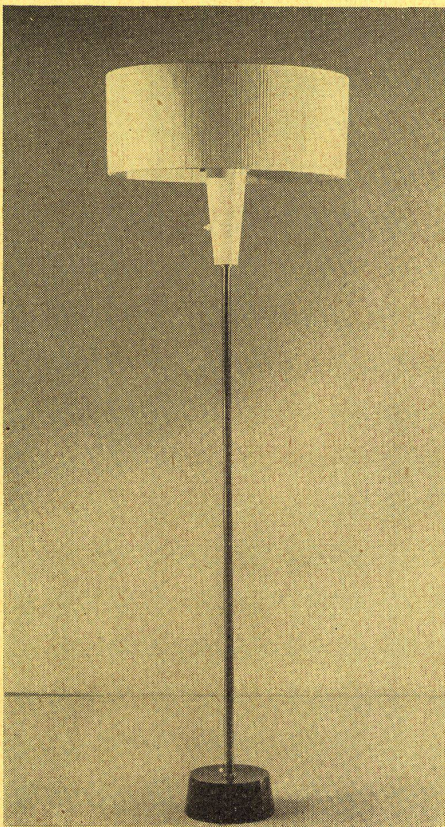
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

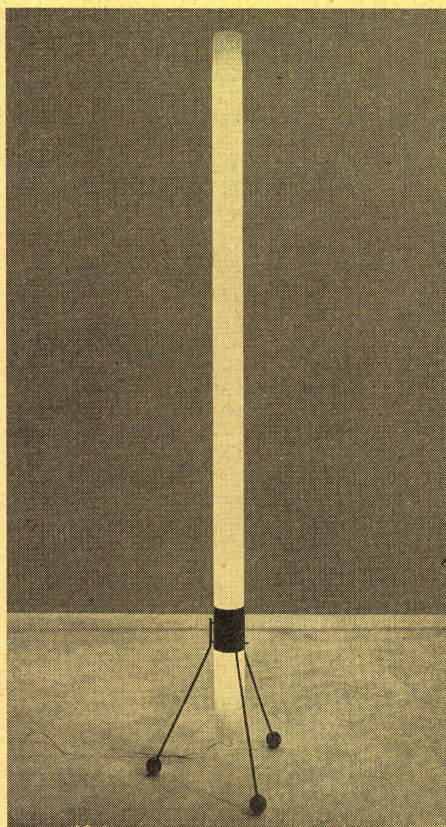
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.02.2025

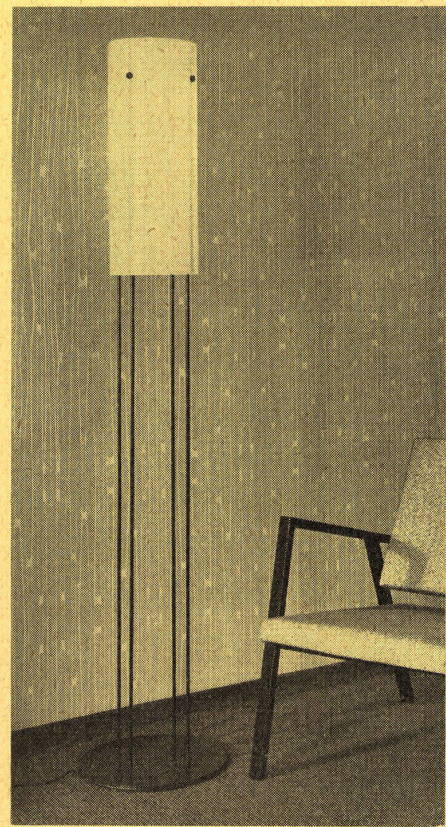
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



1



2



3

## Neue Lampen

Nouvelles lampes  
New lamps

1  
Ständerlampe, Fuß dunkelgrau gespritzt, Rohr aus Messing, seidenglanzvernickelt. Fassungs-cachierung weiß gespritzt mit Glasreflektor für halbindirektes Licht. Schirm aus weißer Pflanzenfaser.  
BAG, Turgi.  
Lampadaire.  
Standard lamp.

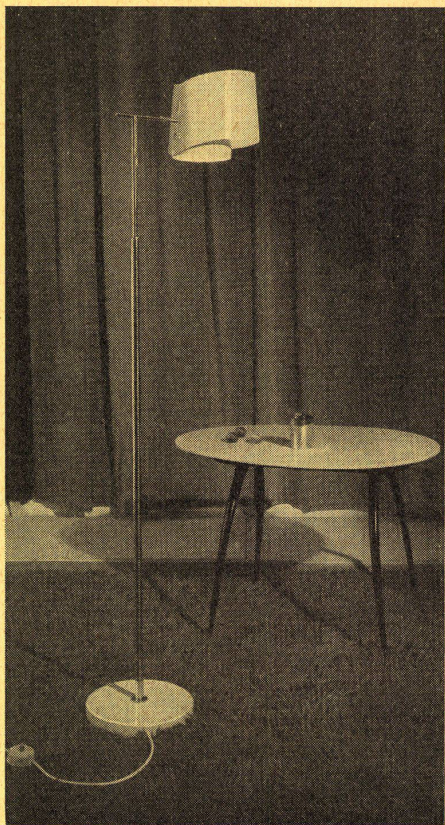
2  
Ständerlampe aus Perpex, mit Transformator im Innern auf drei kleinen Metallfüßen.  
Modell Arteluce, Sarfatti, Milano.  
Verkauf Novilux S. A., Lausanne.  
Lampadaire en perpex.  
Perpex Standard lamp.

3  
Stehlampe mit Plexiglaszylinder und Fußplatte.  
Entwurf: Franz Füg, Architekt, Solothurn.  
Hersteller: J. und L. Bühler, Zürich.  
Lampadaire à cylindre en plexiglas et socle plat.  
Floor-lamp with Plexiglass cylinder and base.

4  
Leselampe, in der Höhe verstellbar, Reflektor zweiflam-mig, Fuß Marmor.  
Lenzlinger + Schaerer, Zürich.  
Lampe de lecture.  
Reading lamp.

5  
Kombinierte Ständerlampe, alle Ruder zum Ausziehen, also in der Höhe verstellbar. Die zwei innern Ruder, seitlich kippbar, mit Universalgelenken zum Verstellen des Reflektors nach allen Richtungen.  
Lenzlinger + Schaerer, Zürich.  
Lampadaire.  
Standard lamp.

6  
Gartenleuchte, in der Höhe verstellbar, Reflektor kippbar, Fuß Marmor, gestockt.  
Lenzlinger + Schaerer, Zürich.  
Luminaire de jardin.  
Garden lamp.



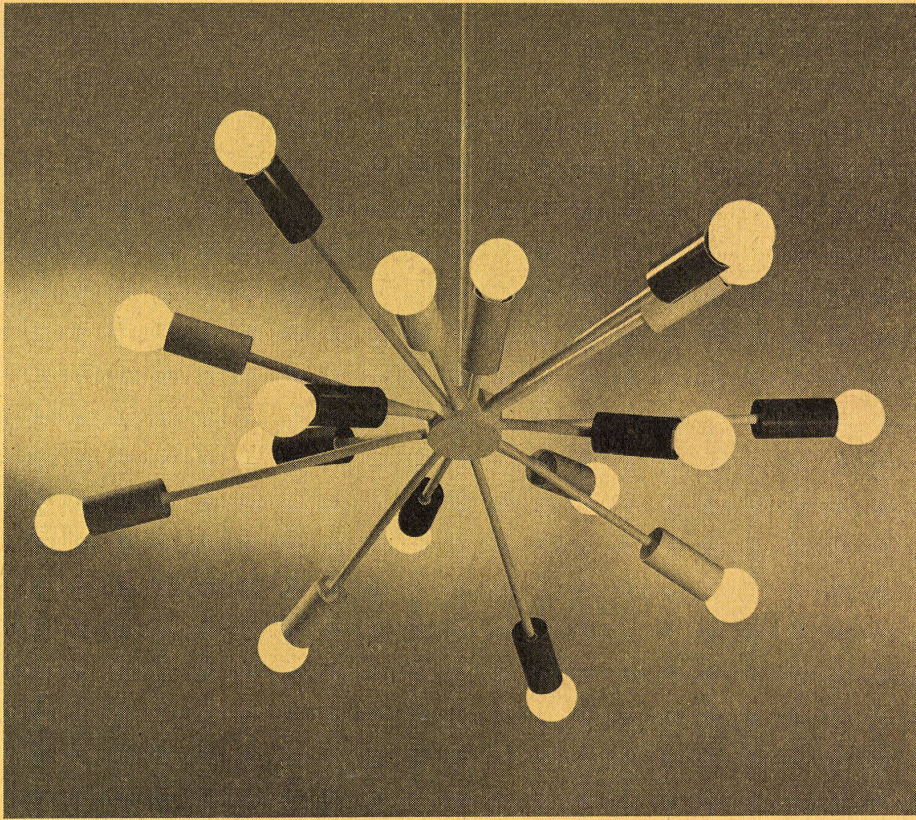
4



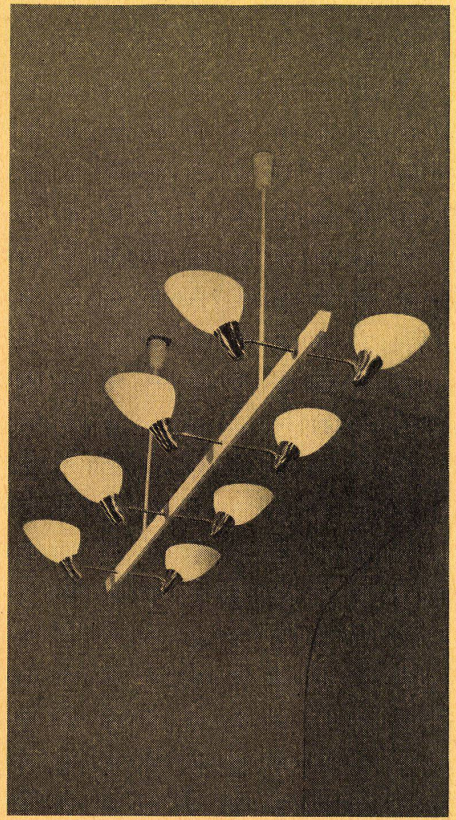
5



6



1  
Raketenleuchter, weiß oder buntfarbig gespritzt.  
Baumann, Koelliker AG für elektrotechnische Industrie,  
Zürich.  
Lustre.  
Rocket candelabra.

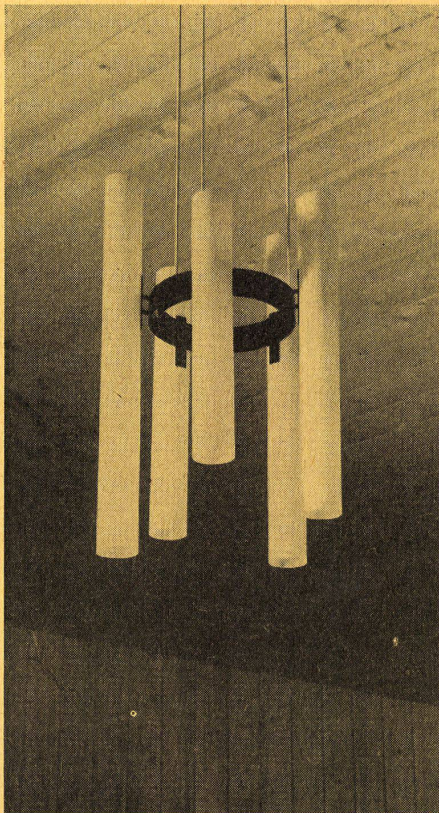


4  
Pendel aus Aluminium, weiß gespritzt.  
BAG, Turgi.  
Pendentif en aluminium.  
Aluminium pendulum.

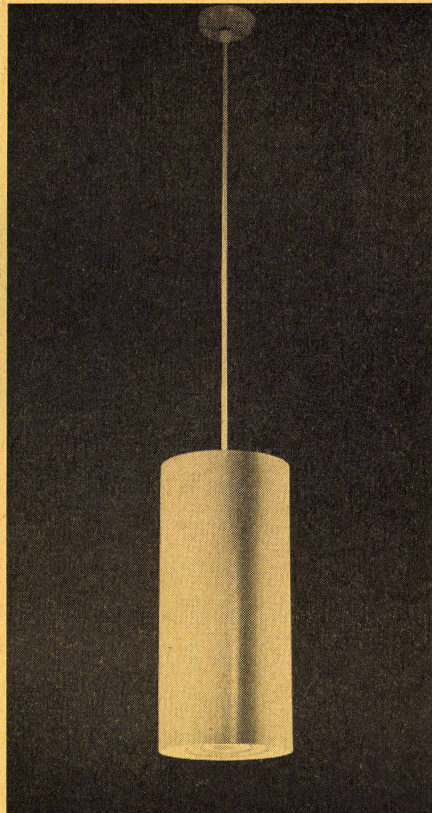
2  
Leuchter aus Messing mit Opalüberfangglas, seidenmatt.  
BAG, Turgi.  
Lustre en laiton.  
Brass candelabrum.

5 und Abb. 4 Seite 139  
Diese Lampe kann als Tisch-, Steh- und Wandlampe  
montiert werden und bietet in diesen drei Grundtypen  
zehn Gestaltungsmöglichkeiten.  
(An der Triennale mit der Goldmedaille prämiert.)  
Modell Arteluca, Sarfatti, Milano.  
Verkauf: Novilux S. A., Lausanne.  
Lampadaire transformable en applique et lampe de table.  
Standard lamp convertible into bracket-lamp and table-  
lamp.

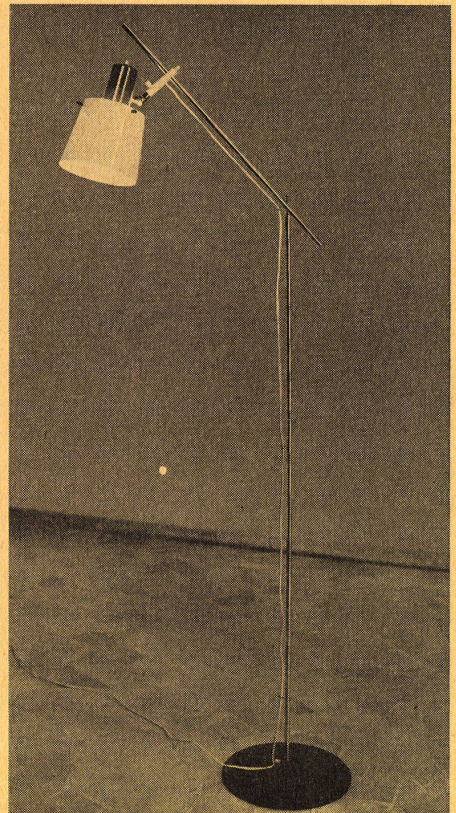
3  
Deckenleuchte Plexiglas.  
Entwurf: Arch. Osterwalder, Zürich.  
Hersteller: J. und L. Bühler, Zürich.  
Lustre en plexiglas.  
Plexiglass Ceiling lamp.



3



4



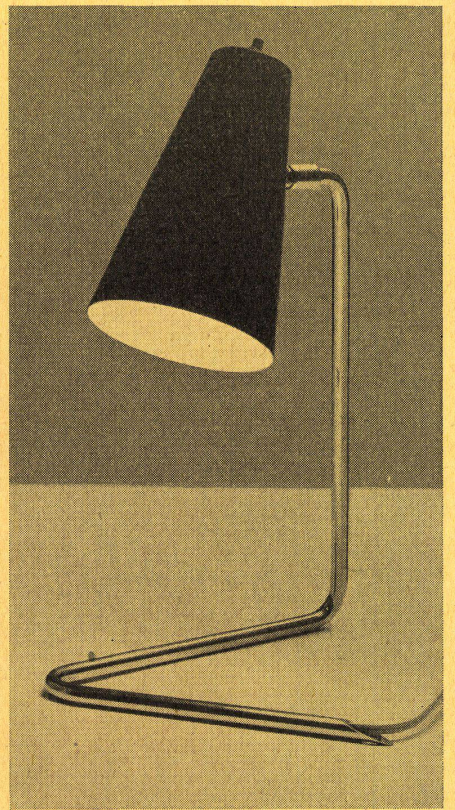
5



1



2



3

1 Steh- und Wandlampe, messingpoliert, mit Kugelgelenk und verschiedenfarbig gespritzten Gelenken.  
Baumann, Koelliker AG für elektrotechnische Industrie, Zürich.  
Lampadaire et applique.  
Burnished brass floor- and wall-lamp.

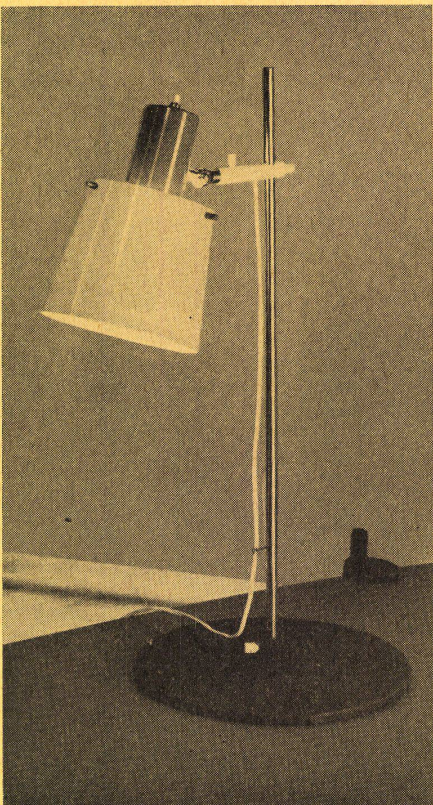
2 Stehlampe mit Metallfuß und eingebautem Druckknopfschalter, mit flexiblem Oberarm und allseitig beweglichem Reflektor. Modell Teknisk Belysnings-Industri, Kopenhagen.  
Baumann Koelliker AG für elektrotechnische Industrie, Zürich.  
Lampe de table  
Desk-lamp.

3 Steh- und Wandlampe, messingpoliert mit Kugelgelenken und farbig gespritztem Metallreflektor.  
Baumann Koelliker AG für elektrotechnische Industrie, Zürich.  
Lampe de table et applique, laiton.  
Desk- and wall-lamp of burnished brass.

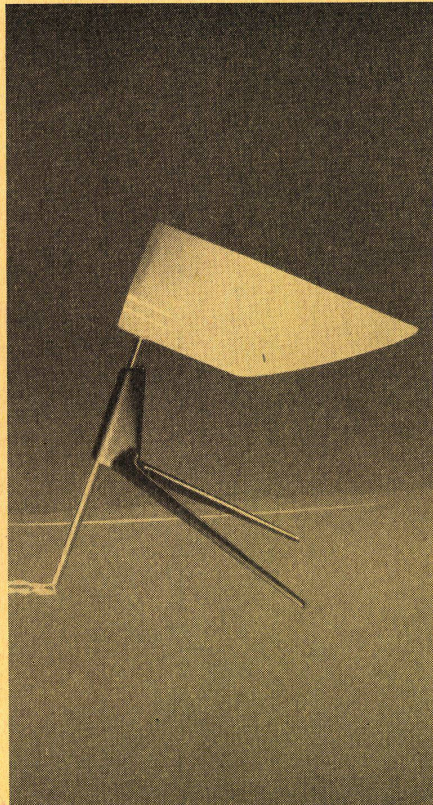
4 siehe Abb. 5 Seite 138

5 Pulllampe, Messing und schwarz gespritzt. Reflektor aus organischem Glas.  
BAG, Turgi.  
Lampe de pupitre.  
Desk lamp.

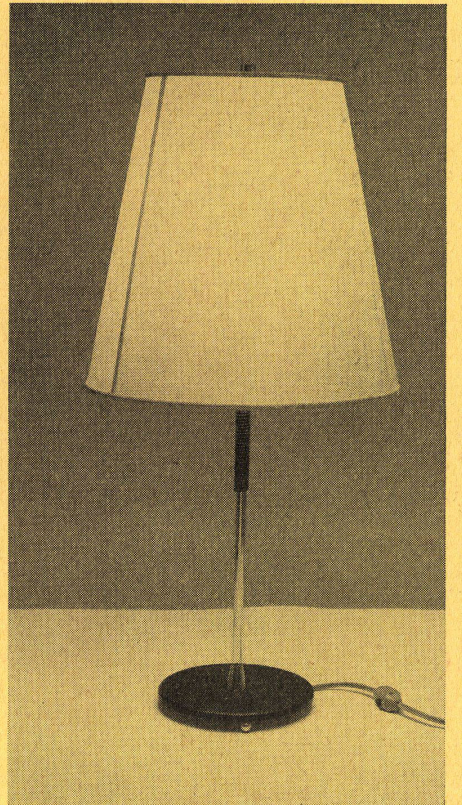
6 Stehlampe, messingpoliert mit Marmorfuß, Schirm aus Waffelpapier. Modell Plange.  
Baumann, Koelliker AG für elektrotechnische Industrie, Zürich.  
Lampe de table, laiton.  
Burnished brass standard lamp.



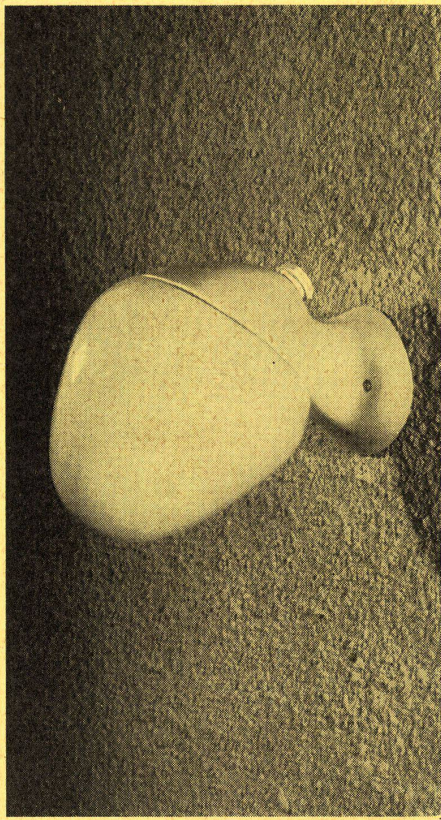
4



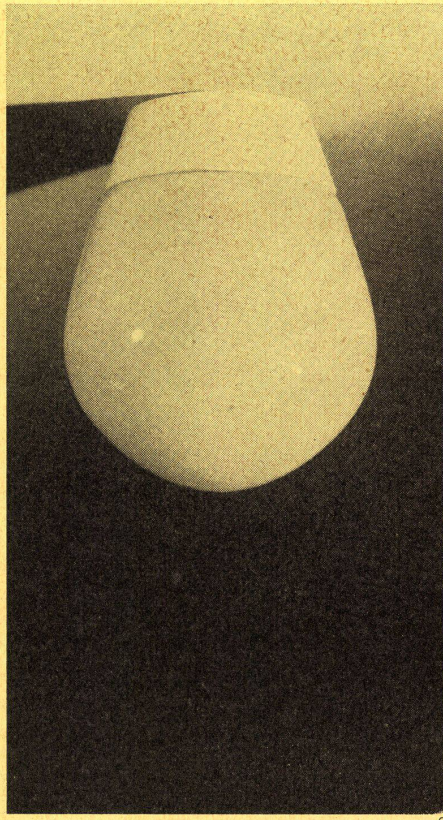
5



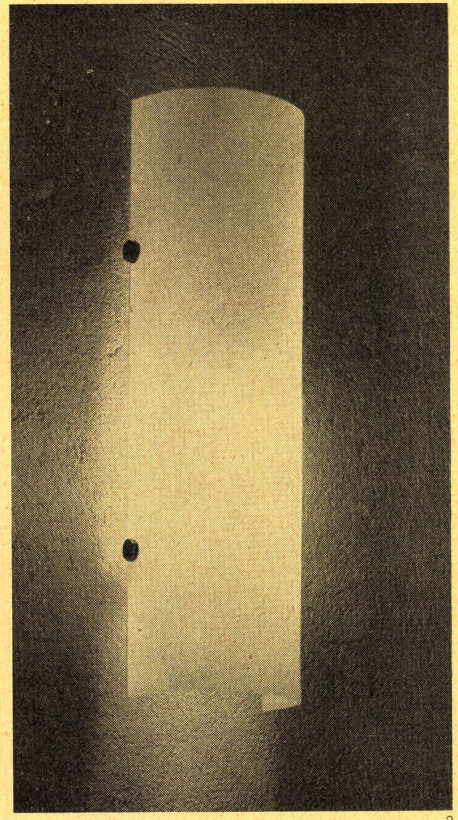
6



1  
 Porzellan-Wandleuchte.  
 Entwurf: Prof. Wagenfeld.  
 Hersteller: Lindner GmbH, Bamberg.  
 Applique murale en porcelaine.  
 Porcelain wall-lamp.



2  
 Porzellan-Deckenleuchte.  
 Entwurf: Prof. Wagenfeld 1954.  
 Hersteller: Lindner GmbH, Bamberg.  
 Plafonnier en porcelaine.  
 Porcelain ceiling lamp.



3  
 Wandlampe in Plexiglas.  
 Entwurf: Franz Füg, Architekt, Solothurn.  
 Hersteller: J. und L. Bühler, Zürich.  
 Applique murale en plexiglas.  
 Plexiglass wall-lamp.

4  
 Wandleuchte mit Universalgelenk, Reflektor aluminium-  
 gespritzt.  
 Lenzlinger + Schaerer, Zürich.  
 Applique.  
 Wall-lamp.

5  
 Patentierte Bettwandleuchte zum Aushängen mit Uni-  
 versalgelenk zum Verstellen des Reflektors.  
 Lenzlinger + Schaerer, Zürich.  
 Liseuse murale.  
 Bedside wall-lamp.

3  
 Wandlampe in Plexiglas.  
 Entwurf: Franz Füg, Architekt, Solothurn.  
 Hersteller: J. und L. Bühler, Zürich.  
 Applique murale en plexiglas.  
 Plexiglass wall-lamp.

